



**No - 02/2026**

[illegible]

|                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-----------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Novaggio Twins        | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Oensingen Roadrunners | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Rossemaison II        | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

### 3. Prochains matches du 20.03 au 26.03.2025

#### Nächste Spiele vom 20.03 bis zum 26.03.2025

#### Prossime partite del 20.03 al 26.03.2025

##### LNA / NLA

|     |                    |                           |                     |                                   |
|-----|--------------------|---------------------------|---------------------|-----------------------------------|
| A01 | 21.03.2026 - 17:00 | Léchelles Coyotes         | - Buix              | Place des Sports, Léchelles       |
| A02 | 21.03.2026 - 18:30 | Givisiez                  | - Courroux Wolfies  | Real Sports Arena, Givisiez       |
| A03 | 21.03.2026 - 17:00 | Rossemaison               | - Rolling Aventicum | Forum BIWI, Rossemaison           |
| A05 | 22.03.2026 - 12:00 | Sayaluga Cadempino Lugano | - Wiggertal         | Palamondo, Cadempino              |
| A09 | 26.03.2026 - 20:00 | Courroux Wolfies          | - Rossemaison       | Centre sportif Bellevie, Courroux |
| A49 | 21.03.2026 - 17:00 | La Tour                   | - Malcantone        | Bel-Air, La Tour-de-Peilz         |

##### LNB / NLB

|     |                    |                    |                         |                               |
|-----|--------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------------|
| B01 | 21.03.2026 - 18:00 | Ajoie              | - Dzos Volants          | En Combas, Fontenais          |
| B03 | 21.03.2026 - 16:30 | Bienne             | - Novaggio Twins        | Champs-de-Boujean, Bienne     |
| B04 | 21.03.2026 - 17:00 | Gekkos Gerlafingen | - Capolago Flyers       | Sportfeldstrasse, Gerlafingen |
| B47 | 20.03.2026 - 20:00 | Laupersdorf        | - Oensingen Roadrunners | Inline Platz, Laupersdorf     |
| B50 | 20.03.2026 - 20:00 | Rossemaison II     | - Buix II               | Forum BIWI, Rossemaison       |
| B53 | 22.03.2026 - 14:30 | Gekkos Gerlafingen | - Novaggio Twins        | Sportfeldstrasse, Gerlafingen |

##### 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA

|      |                    |              |                       |                                   |
|------|--------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------------|
| CA02 | 26.03.2026 - 20:15 | La Molière I | - Bassecourt Eagles I | Centre sportif, Le Rosset, Murist |
|------|--------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------------|

##### 2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA

|      |                    |                       |                       |                             |
|------|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| DA01 | 22.03.2026 - 11:00 | Ajoie IIb             | - Rossemaison III     | En Combas, Fontenais        |
| DA04 | 23.03.2026 - 20:00 | Bassecourt Eagles IIa | - Courroux Wolfies II | Vieilles-Forges, Bassecourt |
| DD01 | 22.03.2026 - 16:00 | Sorengo               | - Novaggio Twins IIb  | Via Laghetto 3, Sorengo     |
| DD03 | 20.03.2026 - 20:00 | Paradiso Tigers II    | - Capolago Flyers II  | La Sguancia, Paradiso       |
| DD28 | 25.03.2026 - 20:00 | Novaggio Twins IIb    | - Paradiso Tigers II  | Viale Gisora, Novaggio      |

##### JUNIORS (U19) / JUNIOREN (U19) / JUNIORI (U19)

|       |                    |                           |                     |                            |
|-------|--------------------|---------------------------|---------------------|----------------------------|
| JNA02 | 24.03.2026 - 19:45 | Rolling Aventicum         | - Bienne            | Place des Sports, Avenches |
| JNA03 | 21.03.2026 - 16:00 | La Broye                  | - Bassecourt Eagles | ZI La Palaz, Payerne       |
| JNA22 | 21.03.2026 - 14:00 | Dzos Volants              | - Ajoie             | Espace Quarteron, Bussy    |
| JNB39 | 21.03.2026 - 19:00 | Sayaluga Cadempino Lugano | - TI Skate Academy  | Palamondo, Cadempino       |

##### NOVICE (U16) / NOVIZEN (U16) / NOVIZI (U16)

|        |                    |               |                     |                                 |
|--------|--------------------|---------------|---------------------|---------------------------------|
| NVAB03 | 20.03.2026 - 19:30 | Bienne        | - Rolling Aventicum | Champs-de-Boujean, 2504 Bienne  |
| NVCA01 | 21.03.2026 - 14:00 | La Tour       | - Dzos Volants      | Bel-Air, La Tour-de-Peilz       |
| NVCA02 | 22.03.2026 - 11:00 | Aire-la-Ville | - Rolling Aventicum | Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville |
| NVCA03 | 20.03.2026 - 19:00 | Givisiez      | - La Broye          | Real Sports Arena, Givisiez     |

##### SWISS CUP

|       |                    |                       |                     |                                   |
|-------|--------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------------------|
| SC116 | 26.03.2026 - 20:30 | La Roche la           | - Aire-la-Ville II  | Centre sportif, La Roche          |
| SC117 | 23.03.2026 - 20:15 | La Molière II         | - Givisiez II       | Centre sportif, Le Rosset, Murist |
| SC120 | 25.03.2026 - 19:30 | Gekkos Gerlafingen II | - Fight Pigs Gersau | Sportfeldstrasse, Gerlafingen     |
| SC122 | 20.03.2026 - 20:00 | Rangers Lugano        | - Eagles Vedeggio   | Via Maraini, Pregassona           |

##### SWISS CUP VET

|        |                    |                 |                |                       |
|--------|--------------------|-----------------|----------------|-----------------------|
| VETS19 | 22.03.2026 - 19:30 | Paradiso Tigers | - COB Unicorns | La Sguancia, Paradiso |
|--------|--------------------|-----------------|----------------|-----------------------|

### 4. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:

#### 4.1 Etat des suspensions au 19.03.2026 à 12:00

Verbleibende Suspensionen vom 19.03.2026 um 12:00 Uhr

Sospensioni alle ore 12:00 del 19.03.2026

| No lic. | Nom        | Prénom  | Cat | Club/Equipe 2026 | Index | Solde    | An. | Décompte |
|---------|------------|---------|-----|------------------|-------|----------|-----|----------|
| 225477  | DELPLANQUE | Mathias | N   | La Broye         | MNB11 | 25.06.26 | 25  | MINI     |
| 220908  | TRAVERSA   | John    | A   | COB Unicorns     | DD32  | 28.06.26 | 23  | 2L       |

|         |              |            |       |                      |        |   |    |       |
|---------|--------------|------------|-------|----------------------|--------|---|----|-------|
| 221083  | ZOGG         | Jérémy     | N     | Rolling Aventicum    | NVCA51 | 8 | 25 | NVCE  |
| 2257    | KOULMEY      | Grégory    | A     | Rossemaison (lic. B) | SCS51  | 6 | 25 | SNR   |
| 218209  | GUERRY       | Enzo       | N     | Dzos Volants         | NVCA51 | 5 | 25 | NVCE  |
| 215027  | BONO         | Loris      | A     | Aire-la-Ville I      | A80    | 5 | 25 | 1L    |
| 207210  | PERROUD      | David      | A     | Givisiez IIIa        | POD08  | 4 | 25 | 2L    |
| 221143  | GIGON        | Enzo       | J     | Buix                 | JNA68  | 3 | 25 | JNR   |
| 223891  | WEYENETH     | Nik        | J     | Bienne               | NVCB18 | 3 | 25 | JNR   |
| 211224  | VAN CLEEMPUT | Bryan      | A     | Rolling Aventicum II | CA90   | 3 | 25 | 1L    |
| 211274  | SPAHR        | Michaël    | A     | Rolling Aventicum II | CA90   | 3 | 25 | 1L    |
| 210149  | HAYOZ        | Jonathan   | A     | Léchelles Coyotes II | RC09   | 3 | 25 | 1L    |
| 218081  | COEUEVEZ     | Loris      | J     | Ajoie                | NVCA49 | 2 | 25 | JNR   |
| 10102   | VOISARD      | Dominique  | O     | Buix II              | RB03   | 2 | 25 | LNB-O |
| 216346  | PELLEGRINI   | Primo      | A     | Capolago Flyers      | RB04   | 2 | 25 | LNB   |
| 94312   | BOSISIO      | Nicolas    | O     | Capolago Flyers      | RB05   | 2 | 25 | LNB   |
| 213130  | ROBATEL      | Sylvain    | A     | Léchelles Coyotes II | CA90   | 1 | 25 | 1L    |
| 208423  | LÜTHI        | Marcel     | A     | Bienne               | B87    | 1 | 25 | LNB   |
| 218142  | PECLAT       | Maxence    | J     | Givisiez             | JNA36  | 1 | 25 | JNR   |
| No Club | Nom du club  | Equipe     | Ligue | Index                | Solde  |   |    |       |
| CB48    | Wollerau     | Wollerau I | 1L    | CB14                 | 1      |   |    |       |

4.2 Opposition de sanction - reconsidération

| No     | Nom - Prénom | Equipe            | Sanction / Amende               | Nouvelle décision du DDF /CR* |
|--------|--------------|-------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Equipe | Club         | Sanction / Amende | Nouvelle décision du DDF* / CR* |                               |

\*DDF: Département disciplinaire FSIH  
\*CR : Commission recours FSIH

**REMARQUE - BEMERKUNG**  
Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**  
Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs  
En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

5. Décisions du département technique  
Entscheide durch die Technische Kommission  
Decisioni del Dipartimento Tecnico

**Décision CT 01/2026**  
**15.03.2026** – SC006 Aire-la-Ville II - Givisiez IIIa 05-00 forfait  
L'équipe de Givisiez IIIa a averti le département technique qu'elle ne se déplacerait pas à Aire-la-Ville par manque d'effectifs.  
**Décision**  
L'équipe de Givisiez IIIa (2L) perd le match par forfait 05-00 et écope d'une amende de 700.00 (art. 3.2 K, 3.2 P DTA)  
**Résultat:**  
Le résultat du match SC006 Aire-la-Ville II - Givisiez IIIa est de 05-00. Givisiez IIIa est éliminé de la Swiss CUP 2026.

\*DDF: Département disciplinaire FSIH  
\*CR : Commission recours FSIH

6. Informations - Informationen - Notizie  
6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH

Le **BO 03/2026** sera publié le **jeudi** 26.03.2026.

Das nächste **OB 03/2026** wird am **Donnerstag**, den 26.03.2026 veröffentlicht.

**BO 03/2026** sarà pubblicato **giovedì** 26.03.2026.

## 7. "TIP SPORT TOP SNIPER" LNA & LNB 2026



### LNA

| Equipe                    | TOP SNIPER | TOP SNIPER remplaçant |
|---------------------------|------------|-----------------------|
| Buix                      | Capitaine  |                       |
| Courroux Wolfies          | Capitaine  |                       |
| Givisiez                  | Capitaine  |                       |
| La Tour                   | Capitaine  |                       |
| Léchelles Coyotes         | Capitaine  |                       |
| Malcantone                | Capitaine  |                       |
| Rolling Aventicum         | Capitaine  |                       |
| Rossemaison               | Capitaine  |                       |
| Sayaluga Lugano Cadempino | Capitaine  |                       |
| Wiggertal                 | Capitaine  |                       |

### LNB

| Equipe                | TOP SNIPER | TOP SNIPER remplaçant |
|-----------------------|------------|-----------------------|
| Ajoie                 | Capitaine  |                       |
| Bienne                | Capitaine  |                       |
| Buix II               | Capitaine  |                       |
| Capolago Flyers       | Capitaine  |                       |
| Dzos Volants          | Capitaine  |                       |
| Gekkos Gerlafingen    | Capitaine  |                       |
| Laupersdorf           | Capitaine  |                       |
| Novaggio Twins        | Capitaine  |                       |
| Oensingen Roadrunners | Capitaine  |                       |
| Rossemaison II        | Capitaine  |                       |



FSIH/DT – SIHV/TD 19.03.2026

Responsable technique

Gilles Sansonnens

### Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

#### Précision concernant l'article 8.12.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**Code Z**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire.

Si le carton rouge (**Code Z**) est pas accompagné d'une **pénalité majeure (5')**, le joueur est suspendu pour le match suivant.

#### En Résumé :

1. **Carton rouge (Code Z)** : Pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)

2. **5' + carton rouge (Code Z)** : Suspension automatique pour le match suivant.